

ΣΤΙΒ ΜΑΚΚΑΡΟΥ

ΤΟ ΑΓΝΩΣΤΟ



ΕΚΔΟΣΕΙΣ
ΠΑΤΑΚΗ



Αυτό είναι ένα βιβλίο για παιδιά που αγαπούν την περιπέτεια. Ούτε ο εκδότης ούτε ο συγγραφέας ούτε ο μυστηριώδης αφηγητής έχουν ευθύνη για τα παιδιά που θα χαθούν στις σελίδες του.

Στον Τιμ, τον αδελφό μου και καλύτερό μου φίλο.
Σε καθέναν ξεχωριστά απ' όσους με βοήθησαν ώστε να γίνει αυτό το βιβλίο – ευχαριστώ.
Και στη Λουίζ Πάουερ για τον ενθουσιασμό και τη δημιουργικότητα που καλλιεργεί και εμπνέει.

Το άγνωστο

Α, ΝΑ ΚΙ Ο ΑΡΤΕΜ!



Στιβ ΜακΚάρθου

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΦΙΛΙΠΠΟΣ ΜΑΝΔΗΛΑΡΑΣ



Εκδόσεις Πατάκη – Λογοτεχνία με πολύχρωμη εικονογράφηση • Steve McCarthy, *The Wilderness* • Στιβ ΜακΚάρθου, *Το άγνωστο* • Μετάφραση: Φίλιππος Μανδηλαράς • Διορθώσεις: Θανάσης Κοκολόγος • Υπεύθυνη έκδοσης: Φαίη Κολοκυθά • Copyright© για το κείμενο και την εικονογράφηση Steve McCarthy, 2022 • Copyright© για τη μετάφραση στην ελληνική γλώσσα Εκδόσεις Πατάκη, 2022 • Published by arrangement with Walker Books Ltd, 87 Vauxhall Walk, London SE11 5HJ • Printed in China • All rights reserved • No part of this book may be reproduced, transmitted, broadcast or stored in an information retrieval system in any form or by any means, graphic, electronic or mechanical, including photocopying, taping and recording, without prior written permission from the publisher • Πρώτη έκδοση στα αγγλικά: Walker Books, 2022 • Πρώτη έκδοση στα ελληνικά: Εκδόσεις Πατάκη, Αθήνα, Φεβρουάριος 2023 • ΚΕΤ Ε492 • ΚΕ 75/2022 • ISBN 978-618-07-0270-5 ΠΑΝΑΓΗ ΣΑΛΔΑΡΗ 38, 104 37 ΑΘΗΝΑ, ΤΗΛ.: 210.36.50.000 • ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΔΙΑΘΕΣΗ: ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ 16, 106 78 ΑΘΗΝΑ, ΤΗΛ.: 210.38.31.078 • e-mail: info@patakis.gr, sales@patakis.gr

ΜΙΚΟΛΑ
(ΜΠΑΜΠΑΣ)



Για σου, καλέ μου αναγνώστη! Πρώτα πρώτα,
θέλω να σου συστήσω τη φοβερή οικογένεια
Βασιλένκο.

Όπως κάθε μέρα, έτσι και σήμερα, η οικογένεια
Βασιλένκο επιστρέφει από μια καινούρια
περιπέτεια στην άγρια φύση.

Κι όπως κάθε μέρα, ο Αρτέμ τούς περιμένει σπίτι.



Όπως όλα τα αδέρφια του,
ο Αρτέμ ονειρευόταν να γίνει
ένας μεγάλος εξερευνητής.

Αντίθετα όμως με αυτά,
ο Αρτέμ ζούσε τις περιπέτειές
του μέσα στα βιβλία, ασφαλής
από τα σκαφαλώματα, τις
γλίστρες, τις αγριάδες, τις
υγρασίες, τα κρύα και τους
κινδύνους της άγριας φύσης.

«Διαβάζεις το 101 τρόποι για
να μη χαθείς στην άγρια φύση;»
τον ρώτησε η Οξάνα.
«Όχι, αυτό το διάβαζα χτες.
Σήμερα διαβάζω το 102 τρόποι
για να μη σε φάνε ζωντανό»
απάντησε ο Αρτέμ.

